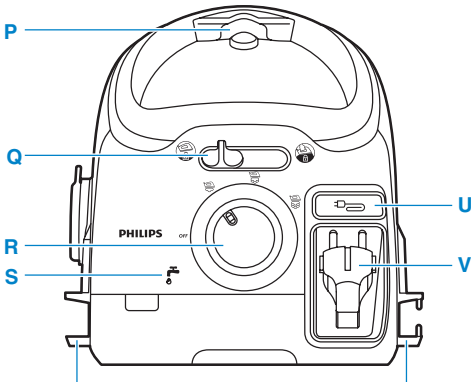
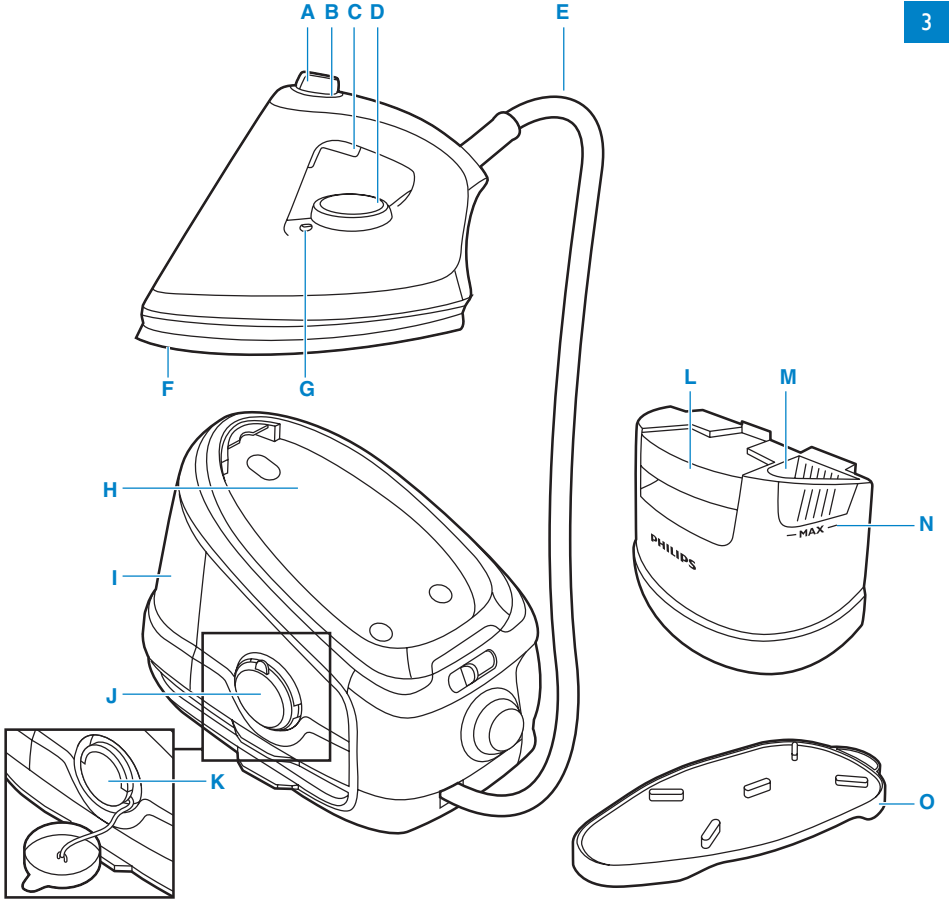


Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

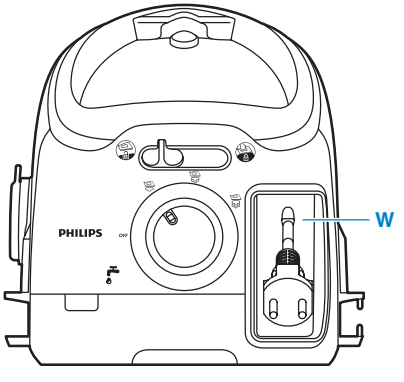
GC8400 SERIES



**PHILIPS**



GC8460



GC8420

**Опасно**

- Запрещается погружать утюг или парогенератор в воду.

**Предупреждение**

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской бирке, соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка, шланг подачи пара или сам прибор имеют видимые повреждения, а также если прибор роняли или он протекает.
- В случае повреждения сетевого шнура или шланга подачи пара их необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замена должна производиться только в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Сетевой шнур и шланг подачи пара не должны касаться горячей подошвы утюга.
- Если при нагревании прибора из-под крышки системы очистки от накипи Calc-Clean выходит пар, выключите прибор и закройте крышку плотнее. Если выход пара возобновится при следующем включении, выключите прибор и обратитесь в авторизованный сервисный центр Philips.
- Не снимайте крышку Calc-Clean с парогенератора, если парогенератор все еще горячий или находится под давлением.
- Не используйте с парогенератором любую другую крышку, кроме крышки Calc-Clean, входящей в комплект прибора.
- Не оставляйте включенный утюг на термостойком коврике для утюга надолго. Термостойкий коврик для утюга следует использовать только в короткие перерывы во время глажения.

**Внимание**

- Подключайте прибор только к заземленной розетке.
- Регулярно проверяйте, не поврежден ли сетевой шнур или шланг подачи пара.
- Устанавливайте утюг и парогенератор на горизонтальную, ровную и устойчивую поверхность.
- Полностью размотайте сетевой шнур перед тем, как вставить вилку в розетку электросети.
- Прикосновение к сильно нагретой подставке и подошве для утюга может привести к ожогам. Если вы хотите переместить парогенератор, не прикасайтесь к подставке утюга.
- По окончании глажения, при очистке прибора, во время заполнения или опустошения резервуара для воды, а так же оставляя утюг без присмотра даже на короткое время, ставьте

утюг на термостойкий коврик, выключайте его и извлекайте вилку из розетки электросети.

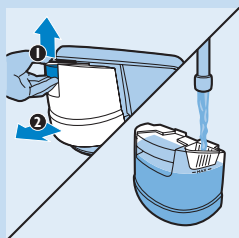
- Регулярно промывайте парогенератор, следуя инструкциям в главе "Очистка и уход".
- Прибор предназначен только для домашнего использования.

### Электромагнитные поля (ЭМП)

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

## Использование прибора

### Глажение с паром



- 1** Установите парорегулятор на устойчивую и ровную поверхность, например, на гладильную доску или на стол.

- 2** Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.

Резервуар для воды можно отсоединять и заполнять в любой момент использования прибора.

Заполняйте резервуар для воды перед первым использованием, а также при мигающем индикаторе пустого резервуара для воды.

**Не добавляйте в резервуар для воды духи, уксус, крахмал, средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.**

*Примечание: Если водопроводная вода в вашей местности слишком жесткая, рекомендуется разбавить её равным количеством дистиллированной воды.*

*Примечание: Не наклоняйте и не трясите парогенератор при заполненном резервуаре для воды: вода может выплеснуться из наливного отверстия.*

- 3** Убедитесь, что резервуар для воды плотно присоединен к парогенератору, в противном случае утюг не будет подавать пар.

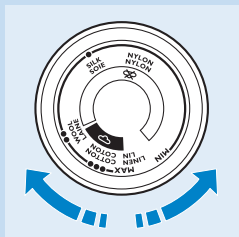
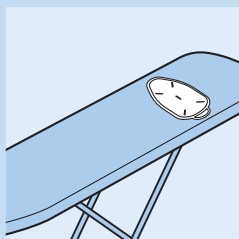
- 4** Поместите коврик для утюга на гладильную доску.

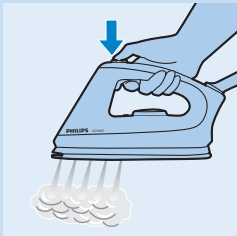
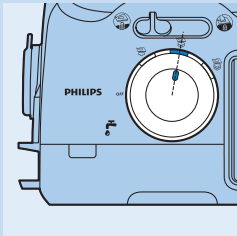
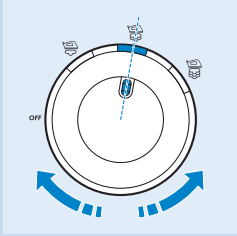
- 5** Переместите переключатель блокировки влево для снятия блокировки утюга на парогенераторе. Поставьте утюг на коврик.

- 6** Вставьте вилку в заземленную розетку электросети и включите парогенератор.

- 7** Задайте нужную температуру глажения, повернув дисковый регулятор нагрева в необходимое положение.

*Примечание: Глажение с паром возможно только при высоких температурах (при положениях регулятора нагрева ●● или выше).*





**8** Поверните переключатель мощности на необходимый режим подачи пара для включения прибора. Убедитесь, что выбранный режим подачи пара подходит для установленной температуры глажения.

- 1 Установите минимальный режим подачи пара (положения регулятора нагрева ●● до MAX).
- 2 Установите средний режим подачи пара (положения регулятора нагрева ●●● до MAX).
- 3 Установите максимальный режим подачи пара (положения регулятора нагрева MAX).

- ▶ Соответствующий индикатор режима подачи пара мигает, указывая, что парогенератор нагревается.
- ▶ Приблизительно через 2 минуты индикатор режима подачи пара начинает гореть ровно, указывая, что парогенератор готов для глажения с паром.

**9** Нажмите и удерживайте кнопку выпуска пара во время глажения с паром.

Для глажения без пара не нажимайте кнопку подачи пара в процессе глажения.

*Примечание: В процессе глажения можно безопасно поставить горячий утюг на коврик для утюга. Запрещается помещать коврик с горячим утюгом на поверхности, которые могут быть повреждены в результате нагрева.*

*Примечание: После того, как горячий утюг снят с коврика, в течение некоторого времени не прикасайтесь к коврику, т.к. он сильно нагрет.*

### Функция Паровой удар

В процессе глажения с паром можно использовать функцию Паровой удар для разглаживания стойких складок.

**1** Установите дисковый регулятор нагрева в положение между ●●● и MAX.

**2** Нажмите кнопку включения парового удара.

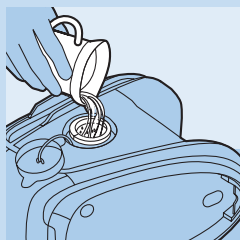
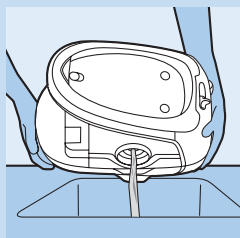
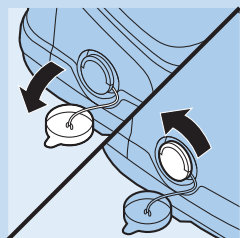
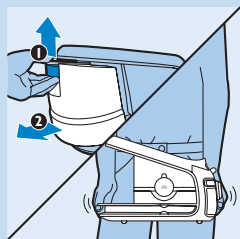
Запрещается направлять струю пара на людей.

*Примечание: При использовании функции Паровой удар в первый раз могут выделяться капли воды: они исчезнут после глажения с использованием данной функции в течение некоторого времени.*

## Чистка и обслуживание

### Функция очистки от накипи Calc-Clean

Запрещается снимать крышку системы очистки от накипи Calc-Clean до полного остывания парогенератора.



*Примечание: Для предотвращения повреждения прибора и достижения оптимальных характеристик парообразования промывайте парогенератор раз в месяц или после 10 сеансов использования.*

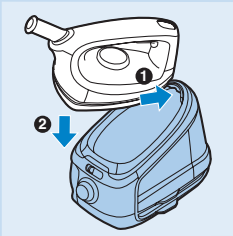
- 1** Отсоедините прибор от сети питания и дайте ему остыть в течение 2 часов.
- 2** Отсоедините съемный резервуар для воды. Удерживая парогенератор обеими руками, тщательно встряхните его.
- 3** Откройте щиток системы очистки Calc-Clean, защищающий крышку Calc-Clean. Поверните крышку Calc-Clean против часовой стрелки и снимите ее.
- 4** Вылейте воду из парогенератора в раковину.
- 5** Заполните парогенератор свежей водой, тщательно встряхните и снова вылейте его содержимое в раковину.
- 6** Для достижения оптимальных результатов повторите шаг 5 несколько раз.
- 7** Плотно привинтите крышку Calc-Clean на парогенератор и установите на место щиток системы очистки Calc-Clean .
- 8** Вставьте резервуар для воды на место в парогенератор.

## Хранение

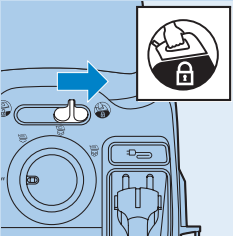
- 1** Выключите прибор и отключите его от электросети.

Будьте осторожны с ковриком для утюга: он может быть горячим после использования.

- 2** Вылейте воду из резервуара для воды.



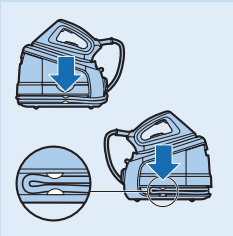
**3** Вставьте носик утюга в фиксатор (1) и поставьте утюг вертикально (2).



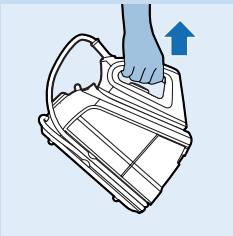
**4** Сдвиньте переключатель блокировки вправо для блокирования утюга на парогенераторе.

**5** Для модели GC8460: чтобы сматывать сетевой шнур, нажмите кнопку сматывания шнура.

**6** Для модели GC8420: аккуратно поместите шнур в отделение для хранения шнура.



**7** Обмотайте шланг подачи пара вокруг основания прибора и закрепите его внутри с помощью специальных приспособлений.



**8** Теперь одной рукой вы легко можете переносить весь прибор за ручку утюга.

Не переносите прибор, держась за рычаг отсоединения резервуара для воды.

### Защита окружающей среды



- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

## Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или обслуживания или в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

## Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее общим вопросам использования прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки покупателей вашей страны.

| Проблема                                     | Возможная причина  | Способы решения  |
|--|--|--|
| Утюг не нагревается.                         | Неправильное подключение.  | Проверьте исправность шнура питания, вилки и розетки электросети.  |
|  | Прибор не включен.   | Установите переключатель мощности с парорегулятором на необходимый режим подачи пара.  |
|  | Установлено слишком низкое значение температуры глажения.                            | Установите более высокое значение температуры.   |
| При первом включении из прибора выходит дым. | Это нормально. Некоторые детали прибора были слегка покрыты смазкой на производстве. | Это скоро прекратится.   |
| Прибор издает звук работающего насоса.       | Вода закачивается в бойлер, расположенный внутри парогенератора. Это нормально.      | Если утюг не перестает издавать данный звук, немедленно выключите прибор и отсоедините его от сети. Обратитесь в авторизованный сервисный центр Philips. |
| Прибор не вырабатывает пара.                 | В резервуаре недостаточно воды.  | Заполните резервуар для воды.  |
|  | Парогенератор недостаточно нагрелся для подачи пара.                                 | Подождите, пока индикатор режима подачи пара не загорится ровно.   |
|  | Вы не нажали кнопку подачи пара.   | Нажмите и удерживайте кнопку выпуска пара во время глажения с паром.   |
|  | Резервуар для воды неправильно вставлен в прибор.                                    | Вставьте резервуар для воды в парогенератор (должен прозвучать щелчок).  |

| Проблема   | Возможная причина   | Способы решения  |
|--|---|--|
|  | <p>Перегретый пар (т.е. высококачественный пар) трудно увидеть, особенно если установлена максимальная степень нагрева, и еще менее заметен, если температура окружающей среды относительно высока.</p>           | <p>Чтобы убедиться в наличии парообразования, установите низкое значение температуры между ●● и ●●●, при которых процесс подачи пара можно четко рассмотреть.</p>                            |
|  | <p>Прибор не включен.</p>   | <p>Установите переключатель мощности с парорегулятором на необходимый режим подачи пара.</p>   |
| <p>На подошве утюга появляются капли воды.</p>   | <p>В течение первых минут глажения с паром и во время возобновления глажения с паром после перерыва оставшийся в шланге пар остывает и конденсируется. Это приводит к появлению капель воды на подошве утюга.</p> | <p>Это нормальное явление. Удерживая утюг над ненужной тканью, нажмите кнопку подачи пара. Ткань впитает капли воды. Через несколько секунд вместо воды из подошвы начнет поступать пар.</p> |
|  | <p>Дисковый регулятор нагрева установлен в положение нагрева, недостаточное для глажения с паром.</p>   | <p>Установите температуру глажения, подходящую для глажения с паром (от ●● до MAX).</p>  |
| <p>Во время глажения на одежде появляются мокрые пятна.</p>  | <p>Причиной влажных пятен, появляющихся на одежде после глажения с паром, может быть конденсат пара на гладильной доске.</p>  | <p>Просушите мокрые пятна, прогладив их утюгом без пара. Если низ гладильной доски остается мокрым, протрите ее куском сухой ткани.</p>  |
| <p>Из прибора течет вода.</p>  | <p>Если наклонить парогенератор во время транспортировки прибора или поместить его на неровную поверхность с заполненным резервуаром для воды, вода может пролиться.</p>  | <p>Не наклоняйте прибор с полным резервуаром для воды.</p>   |
| <p>Во время глажения с использованием функции Паровой удар на одежде появляются влажные пятна.</p> | <p>Причиной появления на одежде влажных пятен является конденсат, образовавшийся в шланге подачи пара. После того, как шланг подачи пара остывает, остающийся в шланге пар также остывает и конденсируется.</p>   | <p>Капли воды перестанут выделяться из прибора после использования функции Паровой удар в течение некоторого времени.</p>  |
| <p>Из отверстий подошвы поступают хлопья накипи и грязь, или подошва загрязнилась.</p>             | <p>На подошве и/или отверстиях выхода пара осаждаются загрязнения или химические вещества, присутствующие в воде.</p>   | <p>Очистите утюг с помощью влажной ткани.</p>  |

| Проблема  | Возможная причина  | Способы решения  |
|---|--|--|
|   | В парогенераторе накопилось слишком много накипи и минеральных веществ.  | Регулярно промывайте парогенератор. (см. главу “Очистка и уход”).  |
| Шланг подачи пара нагревается во время глажения.                                      | Это нормально, т.к. во время глажения с паром пар проходит через шланг подачи пара.  | Переместите шланг подачи пара на другую сторону гладильной доски так, чтобы ваши руки не касались его во время глажения. |
| Не удается поставить утюг на задний торец корпуса.                                    | Данный утюг нельзя поставить вертикально вследствие его эргономичного дизайна, сокращающего нагрузку на запястье (см. главу “Введение”). | Ставьте утюг горизонтально на термостойкий коврик для утюга.   |
| Только для модели GC8460: при нажатии кнопки сматывания шнур не сматывается до конца. | Во время сматывания шнур застрял.  | Немного вытяните шнур из прибора и снова нажмите кнопку для сматывания шнура.  |